

توجهیه اعتقاد به

# آموزه‌های رمزی مسیحیت

از دیدگاه لایب نیتز

اریک کبوو ترجمه سید محمود موسوی

[عیسی مسیح] و تبدل جوهری [نان و شراب] که در اجرای مراسم عشاء ربانی در کار است، نیز بشود.<sup>۱</sup>

آموزه‌های رمزی همواره برای کسانی که در صدد آشتنی دادن اصول دین مسیحی و عقل هستند، مسئله ساز بوده‌اند. این آموزه‌ها به حکم سرشت راز آلودشان در برابر تبیین ایستادگی می‌کنند. به تعییر لایب نیتز، آموزه‌های رمزی فهم ناپذیر، نامحتمل و

اعتقاد به آنچه اصطلاحاً آموزه‌های رمزی مسیحیت نام‌گرفته است، یکی از اصول اساسی مسیحیت است. واژه *Mysteries* [=اسرار یا آموزه‌های رمزی] دقیقاً شامل دو آموزه «تجسد» و «تثلیث» است که به توصیف ذات خدای مسیحیان می‌پردازد. با این حال، این اصطلاح را می‌توان با مسامحه، به معنایی به کار برد که شامل معماهایی نظری مسئله علم پیشین خدا، و معجزاتی مانند رستاخیز

اموری کاملاً نامعقول ملزم  
ساخته است، پاسخ می‌گوید:  
لایب نیتز در کتاب *عدل الهی*<sup>۳</sup> بر  
این نکته تأکید می‌کند که آموزه‌های رمزی  
گرچه فهم ناپذیر، نامحتمل و برخلاف  
شواهدند، با این همه، می‌توان آنها را به قدر  
کفايت، که اعتقاد به آنها را موجه سازد، تبيين  
کرد.<sup>۴</sup> اما چگونه ممکن است آموزه‌های  
رمزی به طور همزمان هم فهم ناپذیر باشند و  
هم تبيين پذير؟ در اين نوشتار خواهم کوشيد

برخلاف شواهدند.<sup>۲</sup> چرا باید يك انسان  
خردمند و حتى يك مسيحي خردمند به  
این گونه آموزه‌های رمزی باور داشته باشد؟  
با پاسخ به اين پرسش، شخص به اين  
ايراد جدي که دين مسيحي فرد را به پذيرش

تا با استفاده از اظهارات کوتاه و تا حدی رمزی لایب نیتر در مورد آموزه‌های رمزی در کتاب *عدل الهی* تقریری جدید از دیدگاه وی در باب موجه بودن اعتقاد به آموزه‌های رمزی مطرح سازم. امیدوارم برای این ادعای لایب نیتر که افراد می‌توانند برای اعتقاد به آموزه‌های رمزی که فهم ناپذیر، نامحتمل و برخلاف شواهدند دلیل کافی در اختیار داشته باشند، معنای درستی به دست دهم.

خردگریزی و خردستیزی  
ممکن است کسی در این گمان شود که تقابل میان فهم ناپذیری و تبیین پذیری آموزه‌های رمزی را می‌توان به سادگی با بیان تعریفی جدید از واژه «فهم ناپذیر» مرفوع ساخت. در نتیجه، فهم ناپذیر بودن با تبیین پذیر بودن سازگار است. در واقع، به نظر می‌رسد که لایب نیتر در کتاب *عدل الهی* چنین معنایی از «فهم ناپذیری» را در ذهن داشته است. وقتی که لایب نیتر می‌گوید آموزه رمزی فهم ناپذیر است، مقصودش این نیست که آن آموزه در تناقض با یکی از اصول شناخته شده عقلی است. او بر این عقیده است که «اگر بر حسب اتفاق، 'آموزه رمزی' آشکارا با یکی از اصول بدیهی در تقابل باشد، دیگر این آموزه یک 'راز' سر به مهر

نیست، بلکه امری است کاملاً نامعقول».⁵  
بنابراین، مقصود و مراد لایب نیتر از فهم ناپذیر خواندن آموزه‌های رمزی، هرچه باشد، این نیست که این آموزه‌ها در تناقض با اصول بدیهی عقل قرار دارند.

لایب نیتر برای توضیح معنای فهم ناپذیری به تمایز میان خردگریزی و خردستیزی، که توماس آکویناس آن را مطرح کرده، تمسک می‌جوید. به عقیده‌وی، «چیزهایی که قابل فهم و قابل تبیین نیستند جزء امور خردگریزند؛ اما اموری که با عقول نافذ در تعارض باشند یا با اموری که با شیوه‌ای صحیح و دقیق به اثبات رسیده‌اند در تقابل باشند، خردستیزند».⁶  
به بیان دیگر، اگر چیزی با اصل بدیهی عقل یا با چیزی که از اصول بدیهی عقل استنتاج شده است در تناقض باشد خردستیز است؛ اما اگر فهمی جزئی یا تمثیلی از یک چیز داریم و یا آن را نمی‌فهمیم، در این صورت آن را ورای طور عقل و به اصطلاح، خردگریز می‌نامیم.

از دیدگاه لایب نیتر، فهم یک چیز به معنای بیان «علت» آن چیز است؛ یعنی تبیینی کامل از این که چرا آن شیء خاص به ناچار موجود شده است و نه غیر آن.⁷ فرض کنید من می‌خواهم بدانم که چرا سوفله‌ای که درست کرده‌ام، چنانکه باید از کار درنیامده و خمیر

دهیم؛ که این باعث فهم ناپذیری آنها می‌شود. اما از سویی، چون در ستیز با عقل نیستند، می‌توانیم بی‌آن که آشکارا به گزافه‌گویی درافتیم، جنبه‌هایی از آنها را توضیح دهیم؛ و از این رو آنها تبیین پذیرند.

این تمایز هرچند ما را قادر می‌سازد تا تقابل حاصل از فهم ناپذیری و تبیین پذیری آموزه‌های رمزی را برطرف سازیم، برای پاسخ‌گویی به پرسشی که در آغاز مطرح شد، چندان کارساز نیست. اگر بگوییم در این اطراف، اسی شاخدار و نامرئی پرسه می‌زند و ممکن است بالگدهای خود به خودروهای پارک شده آسیب رساند، با هیچ یک از اصول بدیهی عقل در تناقض نیست و مطمئناً می‌توانیم برای وجود چنین جانوری دلایلی نیز بتراشیم؛ اما این را توجیهی کافی برای اعتقاد داشتن به وجود اسی شاخدار، نامرئی و چموش به حساب نمی‌آوریم. خردگریزی یک مستلهٔ حداکثر می‌تواند شرط لازم برای باور داشتن به آن را فراهم آورد. بنابراین، اگر ما می‌خواهیم تبیین کنیم که چرا انسانهای خردمند باید به آموزه‌های رمزی باور داشته باشند، باید به چیزی فراتر از تمایز خردگریزی و خردستیزی نظر کنیم.

در ادامه، برای توجیه اعتقاد به آموزه‌های

شده است. وقتی که از شخصی که دانش و تجربهٔ کافی دارد علت را جویا می‌شوم به من توضیح می‌دهد که چون سفیده‌های تخم مرغ را خوب هم نزدہ‌ام هوای کافی در خمیر مایه سوفله وارد نشده و در نتیجه، مانع برآمدن آن شده است. بدین ترتیب، من می‌فهمم که چرا در کار خود ناکام مانده‌ام.

فهم یک آموزهٔ رمزی نیز به معنای داشتن تبیینی است مشابه، از این که چرا آن آموزه مطرح است و چرا آن گونه است که هست. مامی‌توانیم بی‌آن که در تناقض با اصول بدیهی عقل سخنی گفته باشیم، جنبه‌هایی از آموزه‌های رمزی را تبیین کنیم. مثلاً در باب تثلیث، مامی‌توانیم با عدد سه و نظایر آن مقصود و مراد خود را از «پدر»، «پسر» و روح القدس بیان کنیم؛ اما نمی‌توانیم تبیین کنیم که چرا «الوهیت» منحصر به اقانیم ثلثه است و نه کمتر یا بیشتر. از آنجا که نمی‌توانیم چگونگی آموزه‌های رمزی را تبیین کنیم این آموزه‌ها در ورای طور عقل جای می‌گیرند و از این حیث، فهم ناپذیرند.

با به کارگیری تمایز میان خردگریزی و خردستیزی می‌توان تقابل میان فهم ناپذیری و تبیین پذیری آموزه‌های رمزی را از میان برداشت. نظر به این که این رازها خردگریزند، نمی‌توانیم تبیینی از چگونگی آنها به دست

رمزی، به دو شیوه، که هردو برگرفته از کلمات لایب نیتر است، اشاره خواهیم کرد و نشان خواهیم داد که اعتقاد به آموزه‌های رمزی مسیحیت معقول است. به دلایلی که

بعداً معلوم خواهد شد شیوه نخست را شیوه انتقال موثق<sup>۸</sup> می‌نامیم و شیوه دوم را شیوه چارچوب معقول.<sup>۹</sup> در این بخش به شیوه نخست می‌پردازیم.

### شیوه انتقال موثق

شیوه انتقال موثق در بردارنده این عقیده نسبتاً استنی است که آموزه‌های رمزی با زنجیره‌ای از شواهد توجیه می‌شوند. به تعییر لایب نیتر:

ایمان را می‌توان با تجربه مقایسه کرد. زیرا ایمان (به لحاظ انگیزه‌هایی که آن را موجه می‌سازد) به دو چیز وابسته است: یکی تجربه کسانی که معجزات را که پایه و اساس وحی اند مشاهده کرده‌اند، و دیگری سنت قابل اعتمادی که نسل اندر نسل، خواه از طریق متون مقدس و خواه از طریق گزارش کسانی که آن را حفظ کرده‌اند، منتقل شده است.<sup>۱۰</sup>

ما فرض را برابر این می‌گذاریم که افرادی که در آغاز، شواهد حاکی از آموزه‌های رمزی را به چشم خود دیدند، افرادی قابل اعتماد بوده‌اند. از این منابع، سلسله‌ای قابل

اعتماد از انتقال اطلاعات به وجود آمده و مبنایی را برای اعتقاد ما به آموزه‌های رمزی فراهم ساخته است.

مشکلات شیوهٔ انتقال موثق این تبیین گرچه سر راست است، برای توجیه اعتقاد به آموزه‌های رمزی مسیحیت دچار کاستیهایی است، که در ذیل به آنها اشاره می‌شود.

نخست آن‌که، شیوهٔ انتقال موثق کارایی محدودی دارد و نمی‌تواند هر نوع آموزهٔ رمزی ای را توجیه کند. این تبیین می‌تواند تنها برای اعتقاد به آن دسته از اسراری که در بردارندهٔ رویدادهای مشاهده‌پذیرند، توجیهی مناسب به دست دهد.

برای مثال، ملاحظه کنید که چگونه می‌توان با شیوهٔ انتقال موثق اعتقاد به رستاخیز عیسی مسیح را موجه ساخت. فرض کنید یکی از رومیان، که بعداً به مسیحیت گرویده، موقع شکافته شدن قبر به هنگام رستاخیز عیسی مسیح آنجا حاضر بوده است. روز قبل دیده است که بدن را در قبر گذارندند، شب را تا صبح در کنار قبر بیدار مانده و صبح روز بعد قبر را خالی یافته است. او [این موضوع را] به فرزندانش گفته و آنها نیز به فرزندانشان، و همین طور نسل

اندر نسل برای یکدیگر بازگفته‌اند. اگر دلیلی برای تردید در وثاقت آن رومی یا فرزندانش در دست نباشد، در این صورت می‌توان اعتقاد به وقوع رستاخیز عیسی مسیح را با زنجیره‌ای از شاهدان، که تا شاهد عینی اصل ماجرا امتداد می‌یابد، به قدر کفايت موجه ساخت.

حال در مقابل، اعتقاد به تبدل جوهری را که در انجام مراسم عشای ریانی در کار است ملاحظه کنید. معلوم نیست که شواهد تبدل جوهری کدامند، و به همین جهت مشکل بتوان دریافت که چگونه ممکن است کسی شاهد چنین تبدیلی باشد. بنابراین، وقتی که نوبت به توجیه رازهایی مانند تثلیث و «تجسد» می‌رسد، که متضمن هیچ رویدادی نیستند، شیوهٔ انتقال موثق به کلی از خاصیت می‌افتد. زیرا چگونه ممکن است شاهد انسانی مشاهده کند که هریک از اشخاص تثلیث بی‌آن که خودشان عین یکدیگر باشند، با خدا یکی باشند. و اصلاً چه چیزی ممکن است به عنوان مشاهده ذات متناهی-نامتناهی مسیح قلمداد شود؟ این ملاحظات گویای اینامر است که شیوهٔ انتقال موثق به خودی خود می‌تواند تنها برای اعتقاد به اسراری که در بردارندهٔ رویدادهای مشاهده‌پذیرند، توجیهی کافی به دست دهد.

مشکل دوم، که لایب نیتر هم به آن پی برده، این است که شیوه انتقال موثق دلیلی به دست نمی‌دهد که ما باید تنها به اسرار مسیحیت اعتقاد ورزیم و اسرار سایر ادیان را فروگذاریم<sup>۱۱</sup>؛ محمد[ص] تعالیم رمزی اسلام را به صورت شفاهی و در قالب قرآن، در فرآیندی که با فرآیند جاری در دین مسیحیت قابل تمیز نیست، به اصحاب خود سپرد. در واقع، معتقدات هر دینی را می‌توان با شیوه انتقال موثق موجّه ساخت. بنابراین، این تبیین به تنها یک نمی‌تواند اعتقاد به اسرار مسیحیت را به طور کامل توجیه نماید.

مشکل سوم به کارایی شیوه انتقال موثق مربوط می‌شود. این شیوه به دلیل آن که به موجوداتی انسانی اعتماد می‌کند که ممکن است در پردازش اطلاعات دچار خطا شوند، آسیب پذیر است. شاهدان ممکن است درک درستی از رویدادها نداشته باشند و یا تفسیری نادرست از آنها به دست دهند. شاید آن رومی‌ای که شاهد رستاخیز عیسی بوده، طی آن شب پایی، لحظاتی خواش برد و کسی در آن میان، بدنه مسیح را به طور مرموختی به جایی دیگر انتقال داده است؛ یا احتمالاً بدنه مسیح در میان قبر بوده و او درست درون قبر را ندیده است. اگر توجه کنیم که انسانها

اغلب به هنگام انتقال اطلاعات دچار خطا می‌شوند، مشکل دو چندان می‌شود. در هریک از حلقه‌های این زنجیره از شواهد و قراین، از رومی مفروض تا اعتقاد کنونی به رستاخیز عیسی مسیح، این احتمال وجود دارد که داستان آن رومی در جریان نقل و انتقال، دستخوش تحریف شده باشد. احتمال این که در جایی از این زنجیره خطای رخداده باشد، با افزایش شمار حلقه‌های موجود در آن فزونی می‌یابد؛ درست همان چیزی که در بازی درگوشی کودکان شاهدیم.<sup>۱۲</sup> زنجیره‌ای که از رویدادهای مشاهده‌پذیر تا مؤمنان امروزی به این آموزه‌های رمزی امتداد می‌یابد، حلقه‌های بسیاری را در خود جای داده است. انسانها ممکن است در جمع آوری و انتقال اطلاعات دچار خطا شوند. به همین دلیل نمی‌توان با تمسک به شیوه انتقال موثق اعتقاد به آموزه‌های رمزی را موجّه ساخت.

**شیوه چارچوب معقول**  
این بدان معنا نیست که شیوه انتقال موثق به کلی مخدوش است. اما از آنجا که شیوه نخست می‌تواند تنها اعتقاد به پاره‌ای از اسرار را، آن هم به طور ناقص، توجیه کند و نظر به این که مجالی برای تردید در آن دسته

در این عبارت، لایب نیتز بر روش عام آبای کلیسا صلح می‌گذارد که مسیحیت را برابر این پایه که از حریفانش معقول‌تر است، به مشرکان توصیه می‌کردند. اما این معقولیت به چه معناست؟

مسیحیت ممکن است در مقایسه با حریفانش از انسجام بیشتری برخوردار باشد. یعنی در قیاس با عقاید ادیان دیگر، مسیحیت متضمن مجموعه‌ای از باورهایی است که ربط و نسبتی عمیق با یکدیگر دارند و ناسازگاریهای کمتری در آنها یافت می‌شود. معنای دیگر معقولیت این است که بگوییم مسیحیت می‌تواند تبیینی بهتر از حریفان خود، درباره ساز و کارهای جهان عرضه کند.

لایب نیتز در یکی از اظهاراتش درباره تفسیر بیل از روش اریگن می‌گوید که مسیحیت در هر دو جنبه فوق از حریفان خود معقول‌تر است:

آنجا که اریگن خاطرنشان می‌کند که دین می‌تواند از آزمون به بحث گذاردن عقایدش سریلنند بیرون آید، (بیل) به آن دسته از کلمات او تماسک می‌کند که گویا مقصود وی آزمون مربوط به فلسفه نیست، بلکه آزمون مرتبط با دقیقی است که به وسیله آن

از اسراری که توان توجیهش را دارد بر جای می‌گذارد، اگر بخواهیم توجیهی کارآمد از اعتقاد به اسرار مسیحیت به دست دهیم باید، در تکمیل شیوه نخست، تبیینی دیگر ارائه کنیم.

شیوه دوم لایب نیتز برای توجیه آموزه‌های رمزی مسیحیت، با کمال وضوح، در بحث وی درباره عباراتی از اریگن یافت می‌شود: روش خواهد شد که وقتی آبای کلیسا وارد بحث می‌شدنند چنان نبود که صرفاً عقل را تخطه کنند. آنها در منازعاتی که با مشرکان داشتند نوعاً می‌کوشیدند تا نشان دهند که چگونه شرک با عقل در تقابل است و چگونه دین مسیحیت در این جنبه نیز از موضع برتری برخوردار است. اریگن به سلسله نشان داد که مسیحیت تا چه میزان از معقولیت بهره مند است.<sup>۱۳</sup>

حجیت و معنای واقعی متون مقدس به اثبات می‌رسد. اما دلیلی برای این محدودیت در دست نیست.<sup>۱۴</sup> در این عبارت، لایب نیترز بیل را به این دلیل که اظهارات اریگن دربارهً معقولیت را تنها شامل معنای اول از دو معنای فوق می‌داند، مورد انتقاد قرار می‌دهد. به گمان خود لایب نیترز، مقصود اریگن این است که مسیحیت نه تنها براساس موازین خاص خود، بلکه با معیارهای فلسفه نیز معقول است. با این تفسیر از اظهارات اریگن، لایب نیترز معنای دوم از «معقولیت» را نیز مطرح می‌سازد؛ یعنی این عقیده که مسیحیت بهتر از حریفان خود سازوکارهای جهان را تبیین می‌کند.

اگر کسی ادعا کند که مسیحیت در مقایسه با سایر ادیان از انسجام بیشتری برخوردار است، مقصودش تا حدودی روشن است. اما اگر بگویید که مسیحیت برای تبیین سازوکار جهان کارایی بیشتری دارد، مقصودش از وضوح بسیار کمتری برخوردار است. این ادعا را چگونه باید فهمید؟

یک راه طبیعی برای تقویت و تکمیل شیوهٔ چارچوب معقول، برهان اتقان صنع است. اگر نگاهی به جهان اطراف خود بیفکنیم کارکردهای پیچیده و ظرفی را مشاهده

می‌کنیم و در می‌یابیم که باید خالقی فوق طبیعی برای جهان فرض کرد. اشکال اساسی این برهان این است که هیچ دلالتی در تأیید این ادعا ندارد که مسیحیت در مقایسه با حریفان خود، تبیین بهتری از جهان به دست می‌دهد. براهین ستئی نظم ممکن است اعتقاد به خدای ادیان را تأیید کنند، اما هیچ راهی را برای ترجیح مسیحیت بر سایر ادیان، که لازمهٔ شیوهٔ چارچوب معقول است، در اختیار نمی‌گذارند. بنابراین، اگر بخواهیم معنای قابل قبولی برای این ادعا که مسیحیت بهتر از حریفان خود از عهدهٔ تبیین جهان بر می‌آید ارائه کنیم، باید به جای دیگری نظر کنیم.  
در تکمیل تبیین مبتنی بر چارچوب معقول، با دو چالش اساسی مواجهیم. نخست باید بیان کنیم که چگونه مسیحیت می‌تواند تبیین بهتری از عالم ارائه کند و بعد به اشکال زیر به شیوهٔ چارچوب معقول پاسخ گوییم. به خاطر دارید که در این شیوه ادعا می‌شود که اعتقاد به آموزه‌های رمزی موجّه است. زیرا این آموزه‌ها بخشی از بهترین تبیین در دسترس در باب ماهیت جهان است. اما پرسش اینجاست که چگونه ممکن است آموزه‌های رمزی فهم ناپذیر، بخش کارآمد یک تبیین کارساز را تشکیل دهند؟ این که آموزه‌های رمزی بخشی از مجموعهٔ

نفس و بدن عرضه کند.

تحلیل لایپ نیتر از وحدت جوهری که اس و اساس آموزه تجسس را تشکیل می دهد، به این شرح است: در وحدت جوهری دو رکن فعال و منفعل در کارند. رکن فعال که در تجسس دخالت دارد ذات الهی است و رکن منفعل، روح انسانی مسیح است. رکن فعال، یعنی ذات خدا، قائم به ذات است؛ یعنی مستقل از هر جوهر دیگری موجود است و تنها از طریق رکن منفعل عمل می کند. رکن منفعل، یعنی روح انسانی مسیح، نیز باقی است و همچون وسیله‌ای برای عمل ذات خدا به کار می آید. از دیدگاه لایپ نیتر، وحدت جوهری که مقوم آموزه تجسس است مستلزم آن است که رکن فعال این وحدت همواره بر رکن منفعل تأثیر بگذارد. بنابراین، براساس تحلیل لایپ نیتر اگر و فقط اگر ذات خدا پی درپی بر روح مسیح تأثیر گذارد، وحدتی جوهری میان ذات خدا و روح مسیح برقرار است.<sup>۱۷</sup>

از مشکلات مربوط به فهم و تفسیر قول به تأثیر دائمی که بگذریم، می توان دید که این تبیین از وحدت جوهری که پایه و اساس «تجسس» است، مبنایی را جهت تبیین ذات جوهر برای لایپ نیتر فراهم می سازد. او پس از این که چگونگی امکان وحدت ذات

تبیینی کارآمد است، مشکلی را حل نمی کند و مثل آن می ماند که ما آموزه تثیل را با مکانیک کواتروم جمع بزنیم و بعد برای توجیه اعتقاد به تثیل، به قدرت تبیینی مکانیک کواتروم توسل جوییم. خوب است این را اشکال مکانیک کواتروم بنامیم.<sup>۱۵</sup> برای پاسخ به این اشکال و نیز برای دلپذیرتر ساختن این ادعا که آموزه‌های رمزی به دلیل آن که بخشی از بهترین تبیین در دسترس در باب ماهیت عالم اند موجه‌اند، دست کم باید این را نشان دهیم که چگونه آموزه‌های رمزی به خودی خود می توانند در تبیین ماهیت عالم ایفای نقش کنند.

بعضی از اظهارات لایپ نیتر که قبل از کتاب عدل الهی مطرح شده، اشاره به این امر دارد که حتی آموزه «تجسس» که صرفاً تبیینی ناقص از آن می توان ارائه کرد و به همین جهت فهم ناپذیر است، می تواند در تبیین جنبه‌های مهمی از سازوکار جهان به ما یاری رساند.<sup>۱۶</sup> در مقام بررسی ماهیت وحدت جوهری، یعنی وحدت سرشت الهی و انسانی مسیح در جوهر واحد، لایپ نیتر نظریه اشن را در خصوص جوهر بهبود می بخشد؛ بویژه نظریه پردازی لایپ نیتر درباره ماهیت وحدت جوهری او را قادر می سازد تا تبیین بهتری از وحدت جوهری

خدا و روح انسانی مسیح را تحلیل کرد، توانست این دیدگاه را در مورد این پرسش کلی به کار گیرد که چگونه ممکن است مبادی جسمانی برای تشکیل جوهر، که خمیره اصلی ساختار عالم است، وحدت یابند.

تبیین لایب نیتز از جوهر به این شرح است: خداوند هم ارواح را که عناصری فعال و غیر جسمانی اند، و هم اجسام را که عناصری منفعل و جسمانی اند، آفریده است. جسم و روح چنان آفریده شده اند که هر جسمی به یک روح وابسته است و هر روحی به یک جسم. هریک از ارواح منبع خاصی از فعالیت را در خود دارد، اما تنها از طریق جسم خود می تواند عمل کند؛ هر جسمی فقط به سبب روحی که به آن تعلق دارد عمل می کند. بنا به تحلیل لایب نیتز، روح فعال و جسم منفعل تنها در صورتی وحدت جوهری دارند که روح، همواره و پی درپی بر جسم تأثیر گذارد.

اگر این تأثیرگذاری از میان برود وحدت میان روح و جسم نیز به کلی از بین خواهد رفت. بنابراین، براساس تحلیل لایب نیتز، وحدت عناصر جسمانی و غیر جسمانی برای تشکیل جوهر به دو ویژگی روح وابسته است: نخست آن که روح همواره بر جسم تأثیر بگذارد و

دیگر آن که روح تنها از طریق جسمی که به آن تعلق دارد تأثیر کند.

اساس این تبیین از جوهر همان تبیینی است که لایب نیتز در مقام فهم آموزه تجسّد پروردۀ است. او برای تبیین ماهیت جوهر، صرفاً دیدگاه خود را در باب وحدت جوهری مورد نیاز در آموزه «تجسّد» بسط داده، تا وحدت عناصر جسمانی و غیر جسمانی را که ویژگی همه جواهر است، پوشش دهد. بنابراین، لایب نیتز برای تبیین ماهیت جوهر که خمیر مایه اساس جهان است از تحلیل ناقص خود درباره یک آموزه رمزی سود می جوید.

این گزارش که چگونه لایب نیتز برای تبیین ماهیت جوهر از آموزه تجسّد مدد می جوید، مارا قادر می سازد تا پاسخ چالشهایی را که پیشتر در مورد شیوه چارچوب معقول مطرح شد، فراهم سازیم. چالش نخست این بود که چگونه ممکن است تبیین مسیحیت از جهان، برتر از تبیین های عرضه شده توسط سایر ادیان باشد. از آنجا که «تجسّد» رمز و رازی است که به مسیحیت اخلاصان دارد، ادیان رقیب نمی توانند برای تبیین جهان از آن سود جویند. بنابراین، امتیازات تبیینی تمск به اسرار خاص مسیحی مانند «تجسّد» تنها به مسیحیت باز می گردد.

چالش دوم این بود که به اشکال مکانیک کوانتم پاسخ گوییم. یعنی این ادعا که همان طور که نمی‌توان آموزه‌های رمزی را به مکانیک کوانتم پیوند زد و مدعی شد که قدرت تبیینی این نظریه، اعتقاد به آن آموزه‌ها را توجیه می‌کند، همان طور هم نمی‌توان با تمسک به قدرت تبیینی مسیحیت به عنوان یک کل، اعتقاد به آموزه‌های رمزی را موجه ساخت. در پاسخ به این اشکال گفتیم که آموزه تجسس، گرچه فقط تبیینی ناقص از آن می‌توان عرضه کرد، چنان نیست که صرفاً عنصری منفعل در تبیین لایب نیتز از ماهیت جهان باشد؛ بلکه در روشن ساختن ماهیت خمیرمایه اصلی جهان نقشی بسزا دارد. بدین ترتیب، می‌بینیم که یکی از اصول مسیحیت که کمتر از هر چیز دیگری شناخته شده و از جمله رمز و رازهای مسیحیت است، لایب نیتز را یاری می‌رساند تا به تبیین ماهیت، آن گونه که خود می‌شandasد، پردازد. به همین دلیل، شیوه چارچوب معقول با پیوند زدن آموزه‌های رمزی به مکانیک کوانتم و ادعای این که اعتقاد به آنها را می‌توان با قدرت تبیینی این نظریه توجیه کرد، برابر نیست و قیاس این دو با یکدیگر، قیاس مع الفارق است.

مشکلات شیوه چارچوب معقول  
شیوه چارچوب معقول نیز خالی از  
اشکال نیست؛ که در اینجا به چند مورد از  
آنها اشاره می‌کنیم.  
یکی از ایراداتی که بر این شیوه می‌توان  
وارد ساخت این است که آموزه‌های رمزی  
جهان را به معنایی که معمولاً از واژه «تبیین»

می فهمیم، تبیین نمی کنند.

با این همه، ممکن است لایب نیتر تصادفاً و بدون ملاحظهٔ ماهیت وحدت جوهری که قوام بخش آموزهٔ تجسّد است، به این تبیین خاص از جوهر دست یافته باشد. شاید کسی از خود پرسد که چگونه ممکن است که یک رویداد تاریخی، یعنی این که لایب نیتر با بسط تحلیل خود از وحدت جوهری که اساس آموزهٔ تجسّد است نظریهٔ خود را در باب جوهر پرورانده است، توجیهی برای اعتقاد به این راز فراهم کند.<sup>۱۸</sup>

یقیناً درست است که آموزهٔ تجسّد جواهر را به همان معنا که نظریهٔ نسبیت اینشتین، وضع اشیاء متحرک را تبیین می کند و یا نظریهٔ انتخاب عقلانی، رفتار فاعلهای کاملاً عقلانی را توضیح می دهد، تبیین نمی کند. شیوهٔ چارچوب معقول بر مفهومی از «تبیین» متکی است که با مفاهیم موردن استفاده در علوم طبیعی و اجتماعی متفاوت است. شرح این مفهوم تا حدودی از این قرار است. آموزهٔ تجسّد مسئلهٔ الهیاتی کاملاً تعریف شده‌ای را پیش روی لایب نیتر نهاد که به آن عمیقاً دلبسته بود. علاقهٔ وی به این مسئله باعث شد که او در مورد این که چگونه ممکن است ذات خدا و روح انسانی مسیح در جوهری واحد وحدت یابند، تبیینی را ارائه

کند. بر این اساس، می‌توان گفت که آموزهٔ تجسّد این امکان را به لایب نیتر داد که به تبیین ماهیت جوهر پردازد؛ زیرا او با الهام از این آموزه نظریه‌ای را در باب وحدت جوهری پروراند که کلیدی برای تبیین جواهر از دیدگاه وی شد.

اگر این همه آن چیزی است که می‌توان برای معنای «تبیین» مورد بحث در شیوهٔ چارچوب معقول در نظر گرفت، در این صورت ملاحظهٔ وحدت موردنظر در آموزهٔ تجسّد برای لایب نیتر نقشی صرفاً تصادفی در پرورش نظریه‌اش دربارهٔ جواهر داشته است. در حالی که آموزهٔ تجسّد نقشی مهم‌تر از الهام در پرورش نظریهٔ لایب نیتر در مورد جوهر ایفا می‌کند. زیرا نه تنها آموزهٔ تجسّد لایب نیتر را برانگیخت تا تبیینی از این که چگونه ممکن است ذاتهای متفاوت در جوهری واحد متعدد شوند ارائه کند، بلکه جزئیات این آموزه نیز بر نحوهٔ تبیین لایب نیتر تأثیر گذارد است. در مقام پرورش این نظریه، لایب نیتر ناگزیر بود هماهنگ با آنچه دربارهٔ تجسّد می‌داند سخن بگوید؛ یعنی این که «تجسّد» مستلزم دو ذات است: یکی نامتناهی و دیگری متناهی؛ و اموری از این قبیل. اگر لایب نیتر فردی مانوی بود که می‌کوشید رابطهٔ مبدأ خیر و شر موجود در

«تجسد» را جلوه‌ای از برنامه خدا برای جهان می‌بینند که می‌تواند در تبیین سازوکارهای جهان، به انسانها یاری رساند.

بویژه از نگاه مؤمنان، آموزه‌های رمزی چالشهایی هستند که افراد را به کوشش در تبیین ساختهایی از جهان برانگیخته، تبیین‌های نهایی آنان را شکل می‌دهند. مؤمنان می‌توانند در پرتو این نگرش، آموزه‌های رمزی را به دلیل نقش آشکار و مهمی که در طرح و تدبیر خداوند دارند، پذیرند.<sup>۱۹</sup> بنابراین، در پاسخ به اشکال سابق که شیوه چارچوب معقول توجیهی برای اعتقاد به آموزه‌های رمزی فراهم نمی‌کند، می‌توان گفت که این شیوه برای کسانی که به خدای مسیحیت ایمان دارند می‌تواند دلیلی برای اعتقاد به این آموزه‌ها که فهم ناپذیر، نامحتمل و برخلاف شواهدند فراهم سازد.

اما این پاسخ نشان می‌دهد که شیوه چارچوب معقول کارایی محدودی دارد. زیرا در توجیه اعتقاد به آموزه‌های رمزی از باورهای مربوط به خدای مسیحیت سود می‌جوید و بر این اساس، نمی‌تواند برای همه افراد خردمند دلیلی را برای اعتقاد به اسرار فراهم سازد؛ بلکه تنها برای آن دسته از افرادی که به خدایی رحیم، علیم و قدری اعتقاد دارند که طرحی را برای شناساندن

سرشت آدمیان را تبیین کند، بدون شک تبیین دیگری از چگونگی امکان متحدد شدن دو ذات مختلف در جوهری واحد به دست می‌داد. مقصود ما این است که آموزه تجسد نه تنها در زمینه پرورش تبیین چگونگی اتحاد دو ذات مختلف در جوهری واحد الهام بخش لایب نیتر بوده، بلکه نظریه نهایی او را شکل داده است. توجه و اعتنای لایب نیتر به آموزه تجسد ممکن است تصادفی باشد، اما ارتباط میان اهتمام او به آموزه تجسد و نظریه‌ای که سرانجام در باب جواهر پرورده است، تصادفی نیست. با این همه، اگر باورهای خاصی را ضمیمه کنیم توجیهی که از شیوه چارچوب معقول به دست می‌آید می‌تواند دلیلی برای اعتقاد به آموزه‌های رمزی مسیحیت برای یک انسان خردمند فراهم سازد. لایب نیتر در کتاب *عدل الهی خطابش* به مؤمنان است نه مشرکان و بدعت گذاران. اگر مخاطبان این کتاب کسانی هستند که به خدای مسیحیت ایمان دارند و به رحمانیت، علم و قدرت مطلق او معتقدند، و بر این باورند که این خدا برنامه‌ای را برای شناساندن ماهیت جهان به افرادی که آن زندگی می‌کنند تدارک دیده است، در این صورت، شیوه چارچوب معقول می‌تواند دلیلی برای اعتقاد به آموزه‌های رمزی فراهم کند. این مؤمنان رمز و رازهایی نظیر آموزه

جهان به آنها تدارک دیده است، می‌تواند اعتقاد به اسرار را توجیه کند. افرادی که به چنین خدایی اعتقاد ندارند دلیلی نمی‌بینند که کارایی اسراری همچون تجسس را چیزی بیش از یک رویداد تاریخی بدانند و بنابراین، دلیلی ندارند که به اسرار ایمان آورند.

این بخش را با بیان دو محدودیت شیوهٔ چارچوب معقول به شکلی که بیان کردیم به پایان می‌بریم. شیوهٔ چارچوب معقول نه تنها به لحاظ نوع افرادی که می‌تواند اسرار را در حق آنها توجیه کند، بلکه به لحاظ نوع اسراری که توانایی توجیه‌ش را دارد، از کارایی محدودی برخوردار است. این شیوه با نشان دادن نقش مهمی که آموزه‌های رمزی در تبیین ماهیت جهان ایفا می‌کنند، اعتقاد به آنها را موجه می‌سازد. با این حال، اگر بخواهیم پاسخی برای اشکال مکانیک کوانتوم که می‌تواند اساس این تبیین را ویران سازد فراهم کنیم، باید نشان دهیم که آموزه‌های رمزی به خودی خود می‌توانند نقشی فعال در تبیین جهان ایفا کنند. دیدیم که آموزهٔ تجسس در تبیین لایب نیتز از جوهر که خمیره بنیادین جهان را می‌سازد، چنین نقشی بر عهده داشت؛ ولی به هیچ روشی نیست که در مورد سایر آموزه‌های رازآلود مسیحیت نیز بتوان داستان مشابهی را بازگفت. مثلاً

آموزهٔ تثبیث چه نقشی می‌تواند در تبیین جهان داشته باشد؟ تا کار بیشتری در مورد شیوهٔ چارچوب معقول انجام نگیرد، نمی‌توانیم بدانیم که چگونه آموزه‌های رمزی مسیحیت می‌توانند در تبیین ماهیت جهان مارا یاری رسانند و آیا اصولاً چنین کاری از آنها ساخته است یا نه.

**نتیجه گیری**  
 تا اینجا، ما به اهداف مورد نظر دست یافته‌ایم؛ [زیرا] برای یکی از معمایایی که لایب نیتز در عدل الهی مطرح ساخته است راه حلی عرضه کرده‌ایم. معماً این بود که چگونه ممکن است یک انسان خردمند، حتی یک مسیحی خردمند، به اسراری که فهم ناپذیر، نامحتمل و برخلاف شواهدند اعتقاد ورزد. راه حلی که لایب نیتز برای این معما مطرح کرد دو جنبه داشت: نخست این که می‌توان اعتقاد به بعضی از آموزه‌های رمزی و عمده‌ای معجزات را با زنجیره‌ای از انتقال موثر اطلاعات که تا شاهدان نخستین معجزات امتداد می‌یابد موجه ساخت. دیگر این که حتی در مورد آموزه‌هایی که ورای طور عقلمند، می‌توان اعتقاد به آنها را بر این اساس که نقش مهمی در فراهم ساختن بهترین تبیین در باب جهان داشته یا می‌توانند

از نگاه لایب نیتر می تواند صرفاً نتایج محدودی در برداشته باشد. به نظر ما نمی توان از دعاوی موکَّد لایب نیتر در باب معقولیت اعتقاد به اسرار مسیحیت جانبداری کرد. با این حال، نشان دادیم که می توان لایب نیتر را مؤید این ادعا دانست که ما برای اعتقاد به اسراری که فهم ناپذیر، نامتحمل و بخلاف شواهدند، با داشتن تبیینی بدیع و جالب از معقولیت اعتقاد به آنها، توجیه کافی در اختیار داریم.

پی نوشتها:

1. در این متن واژه *Mysteries* در خصوص تجسد و تشریف، و همین واژه با حرف کوچک (*mysteries*) به معنای عامتری که شامل معماهای مسیحیت و معجزات نیز می شود به کار رفته است. [در ترجمه، با استفاده از گیومه (۱۰) این دو از هم تفکیک شده اند-م.]
2. See: Leibniz's, *Theodicy* (La Salle: Open Court Press, 1985, pp.91-7)

### 3. *Theodicy*

4. See: Leibniz, op. cit. P.76.

5. Ibid., P.115.

6. Ibid., P.103.

7. نگاه کنید به بحث لایب نیتر در مورد اموری که در فهم راه حل یک مسئله فیزیکی مورد نیازند؛ در کتاب:

داشته باشند، توجیه کرد.

شیوه انتقال موثق توجیهی چندان بدیع برای اعتقاد به آموزه های رمزی فراهم نمی سازد. بدیع بودن اعتقاد به آموزه های رمزی از دیدگاه لایب نیتر به شکلی که در این نوشتار عرضه کردیم، ناشی از پیوند زدن شیوه انتقال موثق با شیوه چارچوب معقول است. این دو شیوه توجیهی مکمل یکدیگرند؛ هم شیوه انتقال موثق و هم شیوه چارچوب معقول، به لحاظ نوع اسراری که توانایی توجیه شان را دارند محدودند، اما محدودیت های این دو یکسان نیست. شیوه انتقال موثق در توجیه اسراری که مستلزم رویدادها یا افراد مشاهده پذیر نیستند دچار مشکل است، و شیوه چارچوب معقول در توجیه اسراری که نمی توانند در تبیین جهان نقشی ایفا کنند. این دو دسته از اسرار تنها تا حدودی همپوشانی دارند. به همین دلیل، اگر در مقام توجیه اعتقاد به آموزه های رمزی مسیحیت از هر دو شیوه انتقال موثق و چارچوب معقول استفاده کنیم، تعداد بیشتری از آنها را می توانیم پوشش دهیم تا آن که صرفاً به یکی از آن دو شیوه بسته کنیم.

به نظر ما هیچ یک از دو شیوه انتقال موثق و چارچوب معقول قابل دفاع نیست. به همین دلیل بحث ما در باب اسرار مسیحیت

تحلیل کریستیا مرسر در باب اظهارات  
لایب نیتز درباره وحدت جوهری در

**De Incarnatione De Seu De Uni-  
one Hypostatica.**

[=تجسد خدا و وحدت جوهری] استفاده  
بسیاری برده‌ام. نگاه کنید به:

Mercer, op. cit. P. 155-9.

- ۱۸. در طرح این اشکال و امدادار گرگ کاوین  
هستم که با مطالعه پیش نویس این نوشتار آن  
را مطرح ساخت.
- ۱۹. اما آیا مشیت خداوند نمی‌تواند باورهای  
نادرست را به کار گیرد؟ به نظر لایب نیتز،  
این جهان بهترین جهان ممکن است. در  
فرض تساوی سایر امور، داشتن باورهای  
نادرست درباره جهان بدتر از داشتن باورهای  
درست در باب جهان است. بنابراین، مؤمنان  
می‌توانند مطمئن باشند که برنامه خداوند  
مستلزم آن است که آنها تعداد محدودی از  
باورهای نادرست که با بهترین جهان ممکن  
سازگار باشد، داشته باشند. با این اطمینان  
و با ایمان به قدرت مطلق خداوند، معقول  
است اگر کسب باورهای نادرست درباره  
جهان را از سوی انسانهایی که به لحاظ  
معرفتی مسئولند، نه به عنوان قاعده، بلکه  
به عنوان یک استثناء در طرح و برنامه خدا  
قلمداد کنیم.

**Philosophical Papers and Letters**

(Chicago: University of Chicago  
Press, 1956, P.76.

- 8. the reliable transfer account.
- 9. the reasonable context account.
- 10. See: Leibniz, op. cit. PP.73-4.
- 11. Ibid., P.91.
- ۱۲. در این نوع بازی جمله‌ای را در گوشی به  
یکی از بازیکنان می‌گویند و سپس او به همین  
طریق به نفر بعدی منتقل می‌کند و همین طور  
تا نفر آخر. بعد نتیجه را با جمله‌ای اولیه مقایسه  
می‌کنند و اغلب با نتایج شگفت‌آوری مواجه  
می‌شوند.

13. See: Leibniz, op. cit. P.102.

14. Ibid., P.103.

- ۱۵. این اشکال را نلسون پایک مطرح کرده است.
- ۱۶. من در بیان این که چگونه لایب نیتز از «تجسد»  
برای تبیین جنبه‌های معملاً‌گونه جوهر  
استفاده می‌کند و امدادار کریستیا مرسر هستم.  
نگاه کنید به:

Mercer, **The Development of Leib-  
niz's Metaphysics and the Origin  
of His Conception of Substance**  
(Princeton University, 1989), PP.  
155-6.

- ۱۷. برای ارائه این تفسیر از وحدت جوهری از